



St. Willebrord Parish

209 S ADAMS ST, GREEN BAY, WI 54301 | (920) 435-2016 | FAX: 920-435-2039 WWW.STWILLYS.ORG

MASS SCHEDULE

ENGLISH WEEKEND MASSES

Saturday: 4:30pm

Sunday: 7:30am, 9am, 5pm

ENGLISH DAILY MASSES

Mon - Fri: 7:15am, 12:05pm

Saturday: 7:15am

RECONCILIATION

(CONFESSIONS)

Mon - Fri: 7:00 & 11:30am

Saturday: 7:00am

PARISH TEAM

EQUIPO PASTORAL

Rev. Andrew G. Cribben

PASTOR

Rev. John P. MacCarthy

ASSOCIATE PASTOR

Luis Sánchez

DEACON

Cruz Delia Hernandez

BUSINESS MANAGER

Sr. Justina Ortiz

Pastoral Associate

Jacob Sircy, O. Praem

ADULT FAITH FORMATION

Susan Perrault

ENGLISH FAITH FORMATION

Alma Vázquez

SPANISH FAITH FORMATION

Griselle Montalvo

YOUTH MINISTRY COORDINATOR

Aidee Boesen

ADMINISTRATIVE SUPPORT

Miguel Sanchez

CUSTODIAN

HORARIO DE MISAS

Sábado: 6:00pm

Domingo: 10:45am-Bilingüe,
12:30pm, y 6:30pm

Jueves: 7:00pm

Viernes 1º del mes: 6:00pm

RECONCILIACIÓN

(CONFESIONES)

Sábado: 5:30pm;

Domingo: 10:15-am, 12 -15pm,
6:00pm

August 6, 2017

6 de agosto de 2017



Se transformó

ante sus

ojos

He was
transformed
before
them

Seminarian Collection 2017

Hope for the Future

AUGUST 5th and 6th

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SUNDAY, AUGUST 6

7:30 † Dennis Verhaagh	AC
9:00 Our Parishioners	DK
10:45 Bilingual Mass	BM
12:30 Spanish Mass	AC
5:00 † Bob & Gert Pigeon	DK
6:30 Spanish Mass	AC

MONDAY, AUGUST 7

7:15 † Mary Vavrik Michalec
12:05 † Joseph & Juliann DeGroote

TUESDAY, AUGUST 8

7:15 † Katheleen Ann Shanahan
12:05 † Mary Moller

WEDNESDAY, AUGUST 9

7:15 † Bernadine Hazen
12:05 † John J. White

THURSDAY, AUGUST 10

7:15 Our Parishioners
12:05 † Reuben DeGrave
7:00 Spanish Mass

FRIDAY, AUGUST 11

7:15 Our Parishioners
12:05 † Jule Bero

SATURDAY, AUGUST 12

7:15 † Robert Kelly
4:30 Our Parishioners
6:00 Spanish Mass

SUNDAY, AUGUST 13

7:30 Maryclare, Ellen & Harold Hermans
9:00 † Dave Stencil
10:45 Bilingual Mass
12:30 Spanish Mass
5:00 † Wilfred & Alyce Selsmeyer
6:30 Spanish Mass

SACRAMENTAL INFORMATION

RECONCILIATION Mon - Fri: 7:00 and 11:30am Saturday: 7:00am	MARRIAGE Contact Fr. Andy no less than 6 months prior to the desired date.
BAPTISMS Celebrated monthly (except during Lent and Advent) at a weekend liturgy. Please make arrangements 2 months prior to Baptism.	CONFIRMATION Confirmation is celebrated in the spring of the junior year of high school, after appropriate preparation in our Faith Formation program.
IST EUCHARIST We offer continual Faith Formation classes for children 4 years old through 11th grade. Registration begins on March 1st.	RCIA Adult candidates for full membership in the Roman Catholic Christian community are prepared through the RCIA process, and received at the Easter Vigil.



Important Numbers:

Green Bay Diocese - (920) 437-7531
Catholic Charities - (920) 272-8234
English AA Group - (920) 366-4880



READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Nm 11:4b-15; Ps 81:12-17; Mt 14:13-21
Tuesday:	Nm 12:1-13; Ps 51:3-7, 12-13; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14
Wednesday:	Nm 13:1-2, 25 -- 14:1, 26-29a, 34-35; Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15:21-28
Thursday:	2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26
Friday:	Dt 4:32-40; Ps 77:12-16, 21; Mt 16:24-28
Saturday:	Dt 6:4-13; Ps 18:2-4, 47, 51; Mt 17:14-20
Sunday:	1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85:9-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

CALENDAR OF EVENTS

Sunday, August 6-2nd Collection (Seminarian Appeal)

10:00 Spanish AA Group 012



Monday, August 7 - STAFF PLANNING DAY

5:00 Emaus Women Spn BH/018
6:00 Prayer Group Spn MR

Tuesday, August 8

6:00 Prayer Group Spn

Wednesday, August 9

6:00 Prayer Group BH

Thursday, August 10

6:00 Spanish AA Group 012
6:00 Prayer Group BH
7:00 Spanish Mass
7:30 English AA Group 018

Friday, August 11

5:00 El Viñador Group Spn
5:30 Faith Formation Spn BH
6:00 Prayer Group BH

Saturday, August 12

9:00 Faith Formation Spn BH
10:00 Spanish AA Group 012
10:30 Angeles de Dios Youth Group BH
12:00 Sweet 15
2:00 Wedding
4:00-6:00 Cursillos Spn 215
7:00 Prayer Group Spn

Sunday, August 13

9:00 Prayer Group Spn BH
10:00 Spanish AA Group 012
12:30 Baptism

STAFF PLANNING DAY; MONDAY, AUGUST 7

On Monday, August 7, we will have our annual staff planning day off-site.

We may have someone answering our phones for part of the day, but all of us will be unavailable. Please keep us all in your prayers on this important day for us!



From the Pastor: Recently, in the world of our Catholic faith, you have heard and read some words and phrases that I hope have captured your attention. Words and phrases like “new evangelization,” “missionary disciples,” and “welcoming communities.” Our

diocese unites with the whole United States and world as we look for new and appropriate ways to meet Christ in one another. Pope John Paul II, Pope Benedict XVI, Pope Francis and popes before them have all used these terms as they evaluated the status of the Catholic Church and Catholic faith in the world.

People are changed when they use worldly criteria to measure success. Subsequently, the people whose lives were once ruled by a deep trust in God, in the Church, in the Sacraments, and in traditional beliefs and values are now being drawn to different values. Their lives are now measured by wealth, power, material possessions, use of technology and social media, and an emphasis upon the individual over community. None of those things are evil in themselves. However, if we are enslaved to these criteria, how will we account for our relationship with God, our relationships with each other? How will we have time and space in our lives for encountering Christ and bringing Christ to others for them to meet? How will evangelize and welcome?

The whole Church is being invited to bring greater attention to the Good News of Jesus Christ. Remember, the Good News is that “the blind receive sight, the lame walk, the lepers are cleansed, and the deaf hear, the dead are raised up, the poor have the gospel preached to them,” (Luke 7:22).

We are being asked to intensify our own awareness of the impact of the Gospel on our lives and share that impact with others. We cannot expect that passive and subtle efforts are enough. It is no longer sufficient to say: “they grew up in a Catholic family so everything will be fine.” The influence of other beliefs, philosophies and traditions has eroded the faith in the lives of many. We need to help strengthen the foundations of faith once again. We are called to announce the Good News by our lives!

So, I repeat: how will we prepare ourselves to share the faith, to welcome others to the faith, and raise up a new generation of believers who know Christ and share him with others?

Peace, Fr. Andy

St. Willebrord Employment opportunity: Music Director for a full-time position in this large, worshiping community of English and Spanish speaking members.



Ideal candidate must love Catholic liturgy and the music ministry that supports good worship. Needs to be aware of Catholic hymnody in English and/or Spanish with the ability to learn, sing and play such hymns. Must have the ability to plan liturgical music for Sunday worship and other liturgical celebrations, and then execute the plan. Will coordinate and share music ministry with other accompanists, cantors, and choirs. Must be able to read music and play piano/keyboard.

Director will be required to teach others about liturgical music principles. Interest in learning other instruments, including the organ, is an added bonus. An enthusiastic candidate will demonstrate interest in learning more about Catholic music traditions in English, Spanish (North, Central and Latin America), and Latin.



Assumption of Mary

**Tuesday, August 15, 2017
Is a Holy day of obligation.**

**We will have an anticipatory
mass Monday**

**August 14, 2017 at 5:00 pm
in English.**

**On Tuesday we will have one
Mass at 5:00 pm in English
and one at
7:00 pm in Spanish.**

Wisconsin Shrine Pilgrimage



to approved
Marian Shrines of Wisconsin
with The Most Reverend
David L. Ricken

October 26 - 28, 2017

The Compass



**Shrine of Mary,
Help of Christians**



**National Shrine of Our
Lady of Good Help**



**Shrine of Our Lady
of Guadalupe**

Wednesday Evening Faith Formation **Information for Fall 2017**

Registrations are open now. Please contact the office or take a form from the info display next to the Gathering Space next to the church.

Preparation for the reception of the Sacraments: Reconciliation/Confession, Eucharist, and Confirmation is a consecutive two year process; the extra Sacrament materials fee is generally collected in the year the Sacrament is expected to be celebrated.

Registrations in person only. Forms are available on the parish web site under the Education/English Faith Formation tab. Thank You.

Telephone Numbers and Address

At any time when you change your phone number or address please call us to update that information in our records. We appreciate your cooperation. **Thank you.**



Parish Stewardship

<u>July 30, 2017</u> contributions.....	\$6,793
Weekly budget.....	\$9,550
Weekly Surplus/(Deficit).....	\$(2,757)
Year-to-date Surplus/(Deficit).....	\$(8,097)

Please consider a bequest to St. Willebrord Church in your Last Will and Testament. Thank you.



You Can Help Your Marriage – Do you feel alone? Are you frustrated or angry with each other? Do you argue ... or have you just stopped talking to each other? Does talking about it only make it worse?

Retrouvaille (pronounced retro-VI with a long I) helps couples through difficult times in their relationships. For confidential information or to register for the program beginning with a weekend retreat in the

Escanaba area Sept. 29 through Oct. 1, 2017, please call (414) 502-7685, email:

lakeshore@retrouvaille.org or visit our website at <http://www.HelpOurMarriage.com>

Saint Francis Xavier Cathedral

Upcoming Events

Sunday, August 6 - 9 a.m. Sunday Mass with Bishop Ricken

Tuesday, August 15 - 6 a.m. Mass, The Assumption of the Blessed Virgin Mary - Holy Day of Obligation.

Please Note: St. Francis Xavier Cathedral will be closed for the months of September, October, & November for interior renovation.



140 S. Monroe Avenue, Green Bay
920-432-4348 - www.sfxcathedralgb.org

COFFEE AND CONVERSATION WITH FRATER ANH TRAN, O. PRAEM.

Date/Time

August 16, 2017 / 10:00 am - 11:00 am

No matter where you are from, we all have a story. For Frater Tran, he believes that his story is nothing but a journey of grace. Please come and enjoy a cup of coffee with him as he shares about his life journey of coming from Vietnam to St. Norbert Abbey.

Presenter: Frater Anh Tran, O. Praem.

Cost: Free will offering (suggested donation \$5)

Registration appreciated. Please register for one person at a time. This helps us maintain accurate registration numbers! If you have any questions, please contact the Norbertine Center for Spirituality office at ncs@norbertines.org or call 920.337.4315.

Catholic Millennial Women – You Are Invited! To a special Discernment retreat “Make Your Home in Me”. Whether you’re a college student or young professional discerning a calling, a career, a vocation, we invite you to join others in learning more about living a Franciscan Charism as a Consecrated Woman.

August 18-20 at Holy Family Convent in Manitowoc, Wisconsin. Visit <https://fscclalledtobe.org> or contact Sr. Julie Ann at 920-323-9632.

RCIA



Once again this year Adult Faith Formation is accepting registrations for those seeking to join the Catholic Church. Those interested in RCIA/RICA classes for adults and children, please contact Sr. Justina in the office (920) 435 2016 extension 110. Thank you.

Ss. Edward & Isidore Parish, Flintville

is holding their Harvest Fest Picnic on Sunday, August 20th from 11 am to 5:30pm. Festivities begin with a Polka Mass at 10:00 a.m. The Most Reverend David L. Ricken will be joining us. Followed by a Spanferkel - a delicious pork dinner (Pig Roast) and beef starting at 11am. Dinner tickets are available at the door. Games for all ages; Inflatable Bouncers; Book Nook; Plant Booth; Farmer's Market; Pie & Ice Cream Booth and much more.

The Pals Program of Brown County Health & Human Services Department is in need of volunteers - single, couples, or married with children ages 3-17, to spend time at least two or more times per month with children referred by Child Protective Services due to abuse, neglect, abandonment, incarcerated or deceased parents. Matches are made based on availability.

For more information contact Glen Tilot at Tilot_GG@co.brown.wi.us or Jamie Chaudoir at Chaudoir_JL@co.brown.wi.us or call: (920) 448-6023.



Every Friday immediately after the noon Mass Devotion to Our Lady of Sorrows with Eucharistic Exposition and Benediction.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Transfiguration of the Lord
Monday: Eighteenth Week in Ordinary Time; St. Sixtus II and Companions; St. Cajetan
Tuesday: St. Dominic
Wednesday: St. Teresa Benedicta of the Cross (Edith Stein)
Thursday: St. Lawrence
Friday: St. Clare
Saturday: St. Jane Frances de Chantal; Blessed Virgin Mary



Brown County Public Health will be holding an immunization clinic for all children on Wednesday, August 16th.

Time: 3:00-6:00 pm

Location: Brown County Public Health building, 610 S. Broadway St. in Green Bay.

Please note:

- Immunizations will be available for **ALL** children ages 2 months through 18 years, **regardless** of insurance coverage.
- This is a walk-in clinic. No appointment is needed; however, clients may call to schedule one, if they prefer.

Spanish, Hmong and Somali translators will be available.



Public Health

Prevent. Promote. Protect.

Brown County Health and Human Services

MARK YOUR CALENDAR!

MEET BISHOP DAVID RICKEN

at the Bishop's Charities Game
along with Green Bay Packers Alumni

BILL FERRARIO & CHRIS FRANCIES

STOP BY FOR AUTOGRAPHS AND PHOTOS.

THURSDAY, AUGUST 10, 2017

4:30-6 PM

Green Bay Packers vs. Oakland Raiders

LAMBEAU FIELD PARKING LOT

Fan Walkway outside Tundra Tailgate Zone
(southeast side of the stadium)

Sponsored by: **The Compass** Official Newspaper for the Diocese of Green Bay, WI

SAVE THE DATE!!!

February 9th, 10th, 11th, 2018
Women's Emmaus English Retreat



- * Walk with Jesus on the Road to Emmaus
- * Deepen and revitalize your faith

Facilitated by a team of St. Willebrord Women
Norbertine Spirituality Center

CALENDARIO DE EVENTOS

Domingo, 6 de Agosto - 2da colecta (Para Seminaristas)

10:00 Grupo de AA 012

Lunes, 7 de Agosto - DIA DE PLANEACION

5:00 Mujeres de Emaus BH/018

6:00 Oración MR

Martes, 8 de Agosto

6:00 Oración BH

Miércoles, 9 de Agosto

6:00 Oración BH

Jueves, 10 de Agosto

6:00 Grupo de AA 012

6:00 Oración BH

7:00 Misa

7:30 Grupo de AA Ing. 018

Viernes, 11 de Agosto

5:00 El Viñador MR

6:00 Oración BH

Sábado, 12 de Agosto

9:30 Formación de la Fe BH

10:00 Grupo de AA

10:30 Ángeles de Dios BH

12:00 Quinceañera

2:00 Boda

4:00-6:00 Cursillos 215

7:00 Grupo de Oración

Domingo, 13 de Agosto

9:00 Oración BH

10:00 Grupo de AA 012

12:30 Bautismo

Números telefónicos Importante

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS

Grupo Central de Green Bay - en el centro Comunitario. **Jueves a las 6pm**, Sábado y **Domingo a las 10:00am**. Juan 530-9857, Jesse M. 265-3202

AL-ANÓN REUNIÓN EN ESPAÑOL

DOMINGOS - 10:00A.M. APOYO, AYUDA Y COMPRENSIÓN PARA FAMILIARES O AMIGOS DE PERSONAS CON PROBLEMAS DE ALCOHOL O ADICCIONES. TODOS SON BIENVENIDOS. MÁS INFORMES CON MARÍA AL 217-3199 O EVELIA AL 791-0592.

CASA ALBA MELANIE - 445-0104

EVA MISIÓN - 393-0242/437-3107

NATALIA SIDON - 448-3330 PREVENCIÓN DE CRÍMENES

MARIA ARRIOLA 435-4040X128 CENTRO DE SERVICIOS

PERSONALES

DIÓCESIS DE GREEN BAY 437-7531

CARIDADES CATÓLICAS 272-8234

LUNES 7 DE AGOSTO

DIA DE PLANEACION PARA TODO EL PERSONAL DE LA PARROQUIA

El Lunes, 7 de Agosto tendremos nuestra Reunión Anual de Planeación fuera de la parroquia. Durante este día tendremos la oportunidad de:

- discutir en detalle lo que nos espera el año entrante
- estaremos compartiendo ideas acerca de como marchan las cosas en nuestra parroquia y si hay cambios por hacer

Tal vez habrá alguien ayudándonos a contestar el teléfono parte del día pero no estaremos disponibles.

ASÍ QUE POR FAVOR RECEN POR NOSOTROS EN ESTE DÍA TAN IMPORTANTE.



Venga a rezar el Rosario con Nosotros

Después de la misa diaria de 7:15 quédese a rezar el rosario. Tómese unos minutos para unirse en oración con este grupo especial.

Números de Teléfono y Nuevo Domicilio.

Si usted ha cambiado número de teléfono o domicilio, le pedimos que nos llame para actualizar sus datos. Gracias.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Nm 11:4b-15; Sal 81 (80):12-17; Mt 14:13-21
Martes:	Nm 12:1-13; Sal 51 (50):3-7, 12-13; Mt 14:22-36 o Mt 15:1-2, 10-14
Miércoles:	Nm 13:1-2, 25 - 14:1, 26-29a,34-35; Sal 106 (105):6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15:21-28
Jueves:	2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-9; Jn 12:24-26
Viernes:	Dt 4:32-40; Sal 77 (76):12-16, 21; Mt 16:24-28
Sábado:	Dt 6:4-13; Sal 18 (17):2-4, 47, 51; Mt 17:14-20
Domingo:	1 Re 19:9a, 11-13a; Sal 85(84):9-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

Estimados feligreses: Cordialmente los invitamos para que registren a sus hijos en las clases 2017-2018 de Formación en la Fe.

Tendremos cupo limitado y daremos preferencia a los miembros de nuestra parroquia.

Habrán clases desde Kinder-6th grado.

Recuerde que son dos años mínimos para recibir su Primera Comunión.

Si tiene dudas por favor llame a la Sra. Alma al 435-2016 Ext 113



INFORMACION PARA LOS SACRAMENTOS

CONFESIONES

Sábado: 5:30pm

Domingo: 10:15 am; 12:15 y 6:00 pm

BAUTISMOS

Se celebran mensualmente (excepto durante Cuaresma y Adviento) en una liturgia de fin de semana. Por favor haga arreglos 2 meses antes del Bautismo.

1ª EUCARISTIA

Ofrecemos clases continuas de formación de fe para niños de 4 a 11 años. Las registraciones empiezan el 1ro de Marzo.

MATRIMONIO

Póngase en contacto con el P. Andy no menos de 6 meses antes de la fecha deseada.

CONFIRMACIÓN

La confirmación se celebra en la primavera del primer año de secundaria, después de la preparación apropiada en nuestro programa de Formación de Fe.

RICA

Los candidatos adultos para la membresía plena en la comunidad cristiana católica romana se preparan a través del proceso RCIA, y se reciben en la Vigilia de Pascua.





Mensaje de Nuestro Párroco:

Recientemente, en el mundo de nuestra fe católica, han escuchado y leído algunas palabras y frases que espero hayan captado su atención. Palabras y frases como "nueva evangelización", "discípulos misioneros" y "comunidades de

bienvenida". Nuestra diócesis se une a todo Estados Unidos y al mundo mientras buscamos formas nuevas y apropiadas de encontrarnos con Cristo. El Papa Juan Pablo II, el Papa Benedicto XVI, el Papa Francisco y los papas antes de ellos han utilizado todos estos términos al evaluar el estado de la Iglesia Católica y la fe católica en el mundo.

Las personas cambian cuando usan criterios mundanos para medir el éxito. Posteriormente, las personas cuyas vidas fueron gobernadas por una profunda confianza en Dios, en la Iglesia, en los sacramentos y en las creencias y valores tradicionales, ahora se están considerando diferentes valores. Sus vidas se miden ahora por la riqueza, el poder, las posesiones materiales, el uso de la tecnología y las redes sociales, y un énfasis en el individuo sobre la comunidad. Ninguna de esas cosas son malas en sí mismas. Sin embargo, si estamos esclavizados basados en estas categorías, ¿cómo explicaremos nuestra relación con Dios, nuestras relaciones entre nosotros? ¿Cómo tendremos tiempo y espacio en nuestras vidas para encontrar a Cristo y llevar a Cristo a otros para que ellos se encuentren? ¿Cómo evangelizar y dar la bienvenida?

Toda la Iglesia está siendo invitada a prestar mayor atención a la Buena Nueva de Jesucristo. Recuerden que la Buena Nueva es que "los ciegos reciben la vista, los cojos caminan, los leprosos son limpiados, y los sordos oyen, los muertos son resucitados, los pobres tienen el evangelio predicado a ellos" (Lucas 7:22).

Se nos pide que intensifiquemos nuestro conocimiento del impacto del Evangelio en nuestras vidas y compartamos ese impacto con los demás. No podemos esperar que los esfuerzos pasivos y sutiles sean suficientes. Ya no basta con decir: "crecieron en una familia católica para que todo vaya bien". La influencia de otras creencias, filosofías y tradiciones ha erosionado la fe en la vida de muchos.

Necesitamos ayudar una vez más a fortalecer los cimientos de la fe. ¡Estamos llamados a anunciar las Buenas Nuevas con nuestras vidas!

Así que, repito: ¿cómo nos preparamos para compartir la fe, para dar la bienvenida a los demás a la fe, y para levantar una nueva generación de creyentes que conocen a Cristo y lo comparten con otros?

Paz Fr. Andy



DÍA DE SERVICIO DEL CONSULADO MÓVIL DE MÉXICO

**Sábado Agosto 26 y
Octubre 21, 2017 de 9-2pm**

Los empleados del consulado esperan poder procesar cerca de 125 citas durante su visita de un día y se espera que el cupo se llene muy rápido. **El consulado aceptará pagos en efectivo solamente.**

No habrá otras opciones de pago. Los precios por servicio serán los siguientes:

- **Pasaporte:** 3 años por \$74.00; 6 años por \$101.00; 10 años por \$136.00
- **Actas de nacimiento:** \$13.00 por copia si la persona ya está en el sistema consular

Matricula Consular: \$27.00

Las citas podrán hacerse llamando al 1-877-639-4835 o visitando la página www.mexitel.sre.gob.mx. Personas mayores de 60 años de edad y personas deshabilitadas, no necesitan citas.

No necesitan traer fotografías. Si son necesarias, los empleados del consulado tomarán fotos e imprimirán los documentos ahí mismo.



TIENEN BANDERAS DESGASTADAS O QUE YA NO USAN?

Solo tráiganlas a la oficina parroquial y nosotros nos aseguraremos de que debida y respetuosamente se les de un buen uso o que las jubilen apropiadamente. Larry Heyrman, parroquiano de St. Willebrord, está dispuesto a encargarse de esto. Gracias Larry!

Vacunas Gratuitas para todos los niños. Salud Publica del condado Brown 610 S. Broadway St. en Green Bay

Fecha: Miércoles

16 de Agosto

Hora: 3:00 pm—6:00 pm

No es necesario hacer cita.

Si no sabe cuales vacunas necesita su hijo/a, nosotros podemos buscar en el registro.

Para mas información por favor de llamar al 448-6400 y oprima el #1 para mas información.



Public Health

Prevent Promote Protect

Brown County Health and Human Services



Asunción de María

Martes 15 de Agosto es la Fiesta de la Asunción de María y es un día de obligación.

Habrà una Misa de anticipación el Lunes 14 de Agosto a la 5:00 pm en Ingles.

El Martes 15 de Agosto tendremos una misa a las 5:00 pm en Ingles y otra a las 7:00 pm en Español.

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Transfiguración del Señor
Lunes: Decimotava Semana del Tiempo Ordinario; San Sixto II y compañeros; San Cayetano
Martes: Santo Domingo
Miércoles: Santa Teresa Benedicta de la Cruz (Edith Stein)
Jueves: San Lorenzo
Viernes: Santa Clara
Sábado: Santa Juana Francisca de Chantal; Santa María Virgen



Por favor apoyen a nuestros patrocinadores de la parte de atrás del boletín. Las ganancias por sus anuncios ayudan a hacer posible nuestro boletín.



En Casa ALBA Melanie hay voluntarios que le pueden ayudar a llenar documentos de emergencia **Todos los Domingos; a las 3:00 pm Y todos los Martes con cita** Llamen para mas información al 445-0104.



RECORDATORIO IMPORTANTE!

Las misas para **QUINCE AÑOS** deben ser apartadas con **6 MESES DE ANTICIPACIÓN.**

ANTES que todo hablen con el Padre Andy para que reserven y confirmen la fecha de la misa.

También se les pide que para **PRESENTACIONES DE 3 AÑOS** hablen a la oficina para hacer una cita con la Hna. Justina al menos **UN MES ANTES** de la celebración.



Grupo de Jóvenes Cristo Vivo



¿Eres un joven de 15 años o mas? ¿Te gustaría ser parte de un donde aprenderás sobre el amor, fe, y liderazgo? Llama a Griselle Montalvo al 920-435-2016 para mas detalles.

E.V.A. Misión

Los invita a sus ventas de garaje cada fin de semana de **jueves a sábado 8:00 am a 4:00pm** 1526 N.Irwin Ave. (Esquina con Weise St) Mayor información llame al 920-393-0242 / 920-371-7450. Recuerde lo recaudado es para ayudar a familias de la comunidad. Gracias.

AYUDA EN ST. VICENT DE PAUL

Si su familia es de bajos recursos, y necesita ayuda con ropa, muebles, etc., el Centro de Servicios Personales de St. Vicente de Paul, le podría ayudar. Llame a **María Arriola al 920-435-4040, ext. 128**
Los Lunes, Martes y Miércoles de 10am- 1pm, para hacer una cita para una entrevista. En Casa Alba también la encuentra todos los viernes de 10am-2pm y no necesita cita, solo preséntese y ella le ayudará.

RICA



Una vez más, este año Formación de la Fe de Adultos está aceptando inscripciones para aquellos que buscan unirse a la Iglesia Católica. Interesados en clases RCIA / RICA para adultos y niños, por favor comuníquese con la Hna. Justina en la oficina. (920) 435 2016 x110. Gracias.



CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL

Contribuciones de **Julio 30, 2017**.....\$6,793
Presupuesto semanal.....\$9,550
Semanal Sobrante/(Faltante).....\$(2,757)
Sobrante/(Faltante).....\$(8,097)

Por favor, recuerde la Iglesia de San Willebrord en la planificación de patrimonio y su testamento.

¡Muchas Gracias por su apoyo !

ASUNCIÓN DE LA VIRGEN MARÍA

MODELO Y DEFENSORA DE LOS CRISTIANOS

15 de Agosto



La fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen María, se celebra en toda la Iglesia el 15 de agosto. Esta fiesta tiene un doble objetivo: La feliz partida de María de esta vida y la asunción de su cuerpo al cielo.

“En esta solemnidad de la Asunción contemplamos a María: ella nos abre a la esperanza, a un futuro lleno de alegría y nos enseña el camino para alcanzarlo: acoger en la fe a su Hijo; no perder nunca la amistad con él, sino dejarnos iluminar y guiar por su Palabra; seguirlo cada día, incluso en los momentos en que sentimos que nuestras cruces resultan pesadas. María, el arca de la alianza que está en el santuario del cielo, nos indica con claridad luminosa que estamos en camino hacia nuestra verdadera Casa, la comunión de alegría y de paz con Dios”. Homilía de Benedicto XVI (2010)

Oración:

Alégrate y gózate Hija de Jerusalén
mira a tu Rey que viene a ti, humilde,
a darte tu parte en su victoria.

Eres la primera de los redimidos
porque fuiste la adelantada de la fe.

Hoy, tu Hijo, te viene a buscar, Virgen y Madre:
“Ven amada mía”,
te pondré sobre mi trono, prendado está el Rey de tu belleza.

Te quiero junto a mí para consumir mi obra salvadora,
ya tienes preparada tu “casa” donde voy a celebrar
las Bodas del Cordero:

- Templo del Espíritu Santo
- Arca de la nueva alianza
- Horno de barro, con pan a punto de mil sabores.

Mujer vestida de sol, tu das a luz al Salvador
que empuja hacia el nuevo nacimiento
Dichosa tú que has creído, porque lo que se te ha dicho
de parte del Señor, en ti ya se ha cumplido.
María Asunta, signo de esperanza y de consuelo,
de humanidad nueva y redimida, danos de tu Hijo
ser como tú llenas del Espíritu Santo,
para ser fieles a la Palabra que nos llama a ser,
también como tú, sacramentos del Reino.

Hoy, tu sí, María, tu fiat, se encuentra con el sí de Dios
a su criatura en la realización de su alianza,
en el abrazo de un solo sí.
Amén.



RETIRO PRE-MATRIMONIAL

Programa de preparación matrimonial en español un día Ministerio Parroquial en Colaboración con la Diócesis para la Preparación de Parejas a Contraer Matrimonio
Cuota de Inscripción: \$80.00

- ♦ incluye desayuno continental,
- ♦ almuerzo y material

FECHA Y HORA

LUGAR

Sábado
13 de enero, 2018
8:00 a.m.-4:00 p.m.

Diócesis de Green Bay
Edificio Chancery
1825 Riverside Drive
Green Bay WI 54301

Domingo
3 de junio, 2018
8:00 a.m.-4:00 p.m.

Parroquia Santa Teresita
213 E Wisconsin Ave
Appleton WI 54911

Para más información, visite
www.marriageinthelord.org.

13 DE ENERO DEL 2018
Diócesis de Green Bay, Edificio Chancery
3 DE JUNIO DEL 2018
Santa Teresita, Appleton

REUNIÓN DE EMPLEADOS

Los **lunes de 10am - 12pm**, se lleva a cabo la reunión semanal de empleados. La oficina parroquial esta cerrada durante estas horas y por lo tanto no hay quien conteste teléfonos o abra puertas. Gracias. **FR. ANDY**



Todos los viernes inmediatamente después de la Misa de mediodía rezamos a Nuestra Señora de los Dolores con Exposición Eucarística y Bendición.

Fechas de Bautismos - 2017

13 DE AGOSTO DOMINGO
19 DE AGOSTO SÁBADO
2 DE SEPTIEMBRE SÁBADO
16 DE SEPTIEMBRE SÁBADO
1 DE OCTUBRE DOMINGO
7 DE OCTUBRE SÁBADO



Llame a Diacono Luis, para mas informes al 435-2016.



Law Firm of
CONWAY, OLEJNICZAK & JERRY, S.C.
Phone: (920) 437-0476 Web: lcojlaw.com

McCormick
assisted living

A Catholic
Senior Living Residence
212 Iroquois Ave
(920) 437-0883

Newcomer
Funeral Home

920-432-4841 • www.NewcomerGreenBay.com

Helping families
save thousands
Ayudar a las familias
ahorrar miles

Mike's
SERVICE CENTER
WWW.MIKESERVICEGREENBAY.COM
Mike Borlee, President
1698 Main Street Phone: (920) 468-7522
Green Bay, WI 54302 Fax: (920) 468-7684

Eye Care
PROFESSIONALS
Dr. Lynn Carli and Dr. John Knuth
535 South Monroe Ave. 435-9511
Complete Family Vision Care
Contact Lenses, Frames and Lenses
Repairs and Adjustments
Contact Lenses Cleaned & Polished while you wait

Broadway
AUTOMOTIVE
Better!

CINDY VANEFFEN
REALTOR

"My passion is helping
others achieve their real
estate dreams!"



Church Member

web
www.cindyvaneffen.com
email
cindyvaneffen@kw.com
direct
920.606.3023

487 Riverwood Lane Green Bay, WI 54313

Alejandro
Agüilar Nieto
KW
KELLER WILLIAMS
ALEJANDRO AGUILAR NIETO
Realtor®

m: 920.562.2670
e: a.aguilarnieto@kw.com
northeastwisconsinhomes.com

SE HABLA ESPAÑOL

Each Keller-Williams is
independently owned and operated

BLINDAUER'S

Sheet Metal - Roofing

Dean Englebert

1227 S. Broadway 437-1332

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online

National Directory
of Catholic Parishes

CHECK IT OUT TODAY!

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785

CST 2117990-70

www.CatholicCruisesAndTours.com

an Official Travel
Agency of
Apostleship of
the Sea-USA

MARTIN
HARDWARE
& RENTAL

Your trusted name in hardware since 1928!

1949 E. Mason St., Green Bay

920-432-4845

EVS TEAM MEMBER (Housekeeper)

Bellin Health has multiple openings for EVS Team

Members (Housekeepers) ranging from 8-40 hours/week,

Day and PM shifts, with weekend rotations. To apply, or view
qualifications and experience required, please view online at:

www.bellin.org/bellin-careers • EOE • Tobacco Free Environment

bellinhealth

MIEMBRO DEL EQUIPO de EVS (La Limpieza)

Bellin Health tiene muchas oportunidades de trabajo en el equipo de
EVS (La Limpieza.) Trabaja de 8 a 40 horas por semana.

Turnos de Día y Noche, con cualquier otro fin de semana

Para aplicar, o para ver las calificaciones y experiencia necesaria,

visite el internet a: www.bellin.org/bellin-careers

Empleador de Igualdad de Oportunidades • Ambiente Sin Fumar Tabaco

WHY ADVERTISE
IN YOUR LOCAL
CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one
church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising
in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between
businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically
because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire
week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

LAMERS
The Passenger Professionals®

Deluxe Motor Coaches • Limousine Coaches
Mini-Coach® & School Buses • Trolleys

One-Day & Multi-Day Tours

Ask for a FREE Tour Catalog
496-3600 • www.golamers.com



THE NORBERTINE COMMUNITY OF ST. NORBERT ABBEY
Faithfully serving the congregation of St. Willebrord since 1932

COMUNIDAD NORBERTINA DE LA ABADÍA DE ST. NORBERTO
Sirviendo fielmente a la Congregación de San Willebrord desde 1932



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.